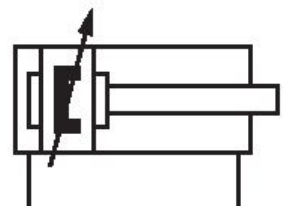


# Edelstahlrundzylinder, Serie CSL-RD

R481624961

Allgemeine Serieninformationen  
AVENTICS Serie CSL-RD Minizylinder (ISO 6432)

- Der Zylinder der AVENTICS Serie CSL-RD (ISO 6432) ist ein runder Edelstahlzylinder, der sich in drei Bauarten konfigurieren lässt: ISO, Hygienic Design und Mini. Die Serie CSL-RD (ISO 6432) verfügt über ein weiches Profil und geringe Rauheit der Oberfläche, die aus Edelstahl besteht. Durch NSF-H1-Fett und FDA-konforme Dichtungen eignet sie sich für den Kontakt mit Lebensmitteln.



## Technische Daten

|                                       |                                                            |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Branche                               | Industrie                                                  |
| Normen                                | basierend auf ISO 6432                                     |
| Kolben-Ø                              | 63 mm                                                      |
| Hub                                   | 500 mm                                                     |
| Anschlüsse                            | G 3/8                                                      |
| Wirkprinzip                           | doppeltwirkend                                             |
| Dämpfung                              | pneumatisch einstellbare Dämpfung                          |
| Magnetkolben                          | Kolben mit Magnet                                          |
| Umgebungsanforderungen                | Industriestandard<br>lebensmitteltauglich<br>ATEX optional |
| Kolbenstange                          | einseitig                                                  |
| Zylinderbesonderheiten                | Ausführung: Kurzbauart                                     |
| Druck zur Bestimmung der Kolbenkräfte | 6,3 bar                                                    |
| Kolbenkraft einfahrend                | 1765 N                                                     |

|                                           |                                           |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Kolbenkraft ausfahrend                    | 1960 N                                    |
| Umgebungstemperatur min.                  | -20 °C                                    |
| Umgebungstemperatur max.                  | 80 °C                                     |
| Betriebsdruck min.                        | 1 bar                                     |
| Betriebsdruck max.                        | 10 bar                                    |
| Kolbenstangengewinde                      | M16x1,5                                   |
| Dämpfungslänge                            | 16 mm                                     |
| Dämpfungsenergie                          | 27 J                                      |
| Gewicht 0 mm Hub                          | 2.89 kg                                   |
| Gewicht +10 mm Hub                        | 0.044 kg                                  |
| Hub max.                                  | 1200 mm                                   |
| Medium                                    | Druckluft                                 |
| Mediumstemperatur min.                    | -20 °C                                    |
| Mediumstemperatur max.                    | 80 °C                                     |
| Max. Partikelgröße                        | 50 µm                                     |
| Ölgehalt der Druckluft min.               | 0 mg/m³                                   |
| Ölgehalt der Druckluft max.               | 5 mg/m³                                   |
| Klemmstück für Magnetfeldsensor notwendig | Klemmstück für Magnetfeldsensor notwendig |

## Werkstoff

|                                |                                                                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Kolbenstange                   | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Werkstoff Abstreifer           | Thermoplastisches Polyurethan (TPU)<br>Ultrahochmolekulares Polyethylen (UHMW-PE) |
| Werkstoff Deckel vorne         | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Zylinderrohr                   | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Deckel hinten                  | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Kolbendichtung                 | Nitril-Butadien-Kautschuk                                                         |
| Mutter für Zylinderbefestigung | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Mutter für Kolbenstange        | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Führungsbuchse                 | Kunststoff                                                                        |
| Materialnummer                 | R481624961                                                                        |

## Technische Informationen

ATEX-zertifizierte Zylinder mit der Kennzeichnung II 2G Ex h IIC T4 Gb / II 2D Ex h IIIC T135°C Db\_X sind im Internetkonfigurator generierbar.

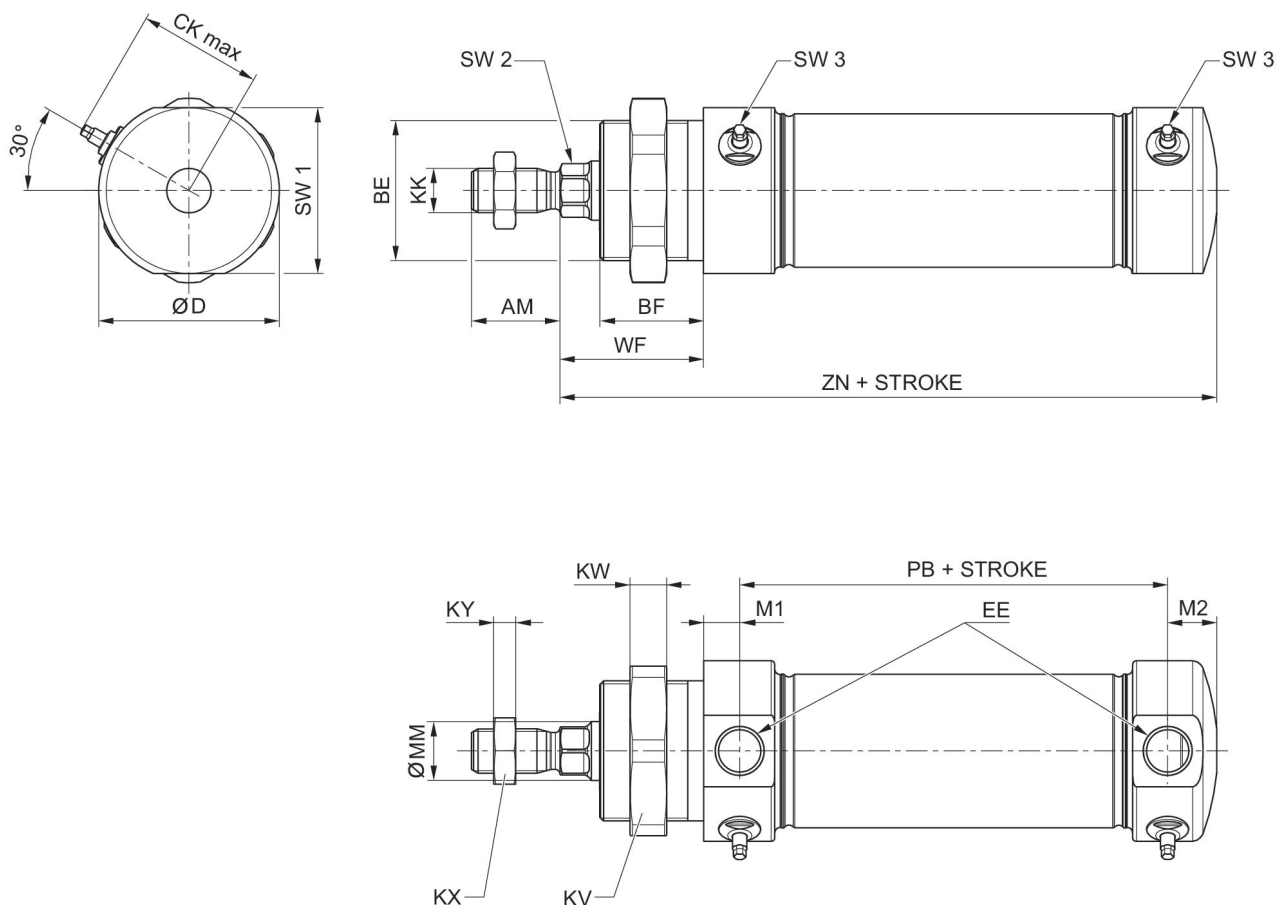
Der Einsatztemperaturbereich für ATEX-zertifizierte Zylinder ist -20°C ... 60°C.

Der Drucktaupunkt muss mindestens 15 °C unter der Umgebungs- und Mediumtemperatur liegen und darf max. 3 °C betragen.

Der Ölgehalt der Druckluft muss über die gesamte Lebensdauer konstant bleiben.

Verwenden Sie ausschließlich von AVENTICS zugelassene Öle. Weitere Informationen finden Sie im Dokument „Technische Informationen“ (erhältlich im <https://www.emerson.com/de-de/support>).

## Abmessungen in mm



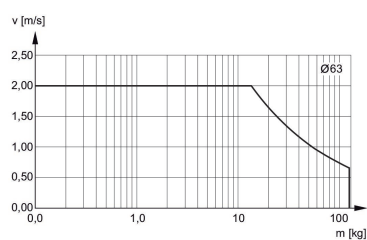
| Kolben-Ø | AM | BE      | BF | CK max. | D  | EE    | KK       | KV | KW |
|----------|----|---------|----|---------|----|-------|----------|----|----|
| 32       | 22 | M30x1,5 | 25 | 28      | 38 | G 1/8 | M10x1,25 | 36 | 8  |
| 40       | 24 | M38x1,5 | 28 | 36,5    | 49 | G 1/4 | M12x1,25 | 46 | 10 |

| Kolben-Ø | AM | BE      | BF | CK max. | D  | EE    | KK      | KV | KW |
|----------|----|---------|----|---------|----|-------|---------|----|----|
| 50       | 32 | M45x1,5 | 32 | 40,5    | 57 | G 1/4 | M16x1,5 | 55 | 10 |
| 63       | 32 | M45x1,5 | 32 | 47      | 70 | G 3/8 | M16x1,5 | 55 | 10 |

| Kolben-Ø | KX | KY | M1  | M2   | MM f8 | PB ±1 | SW 1 | SW 2 h13 | SW 3 |
|----------|----|----|-----|------|-------|-------|------|----------|------|
| 32       | 17 | 5  | 9,5 | 14,2 | 12    | 46    | 35   | 10       | 3    |
| 40       | 18 | 6  | 9,8 | 13,3 | 16    | 66    | 45   | 13       | 3    |
| 50       | 24 | 8  | 9,8 | 12,6 | 20    | 68    | 53   | 17       | 3    |
| 63       | 24 | 8  | 13  | 14,5 | 20    | 71,5  | 66   | 17       | 3    |

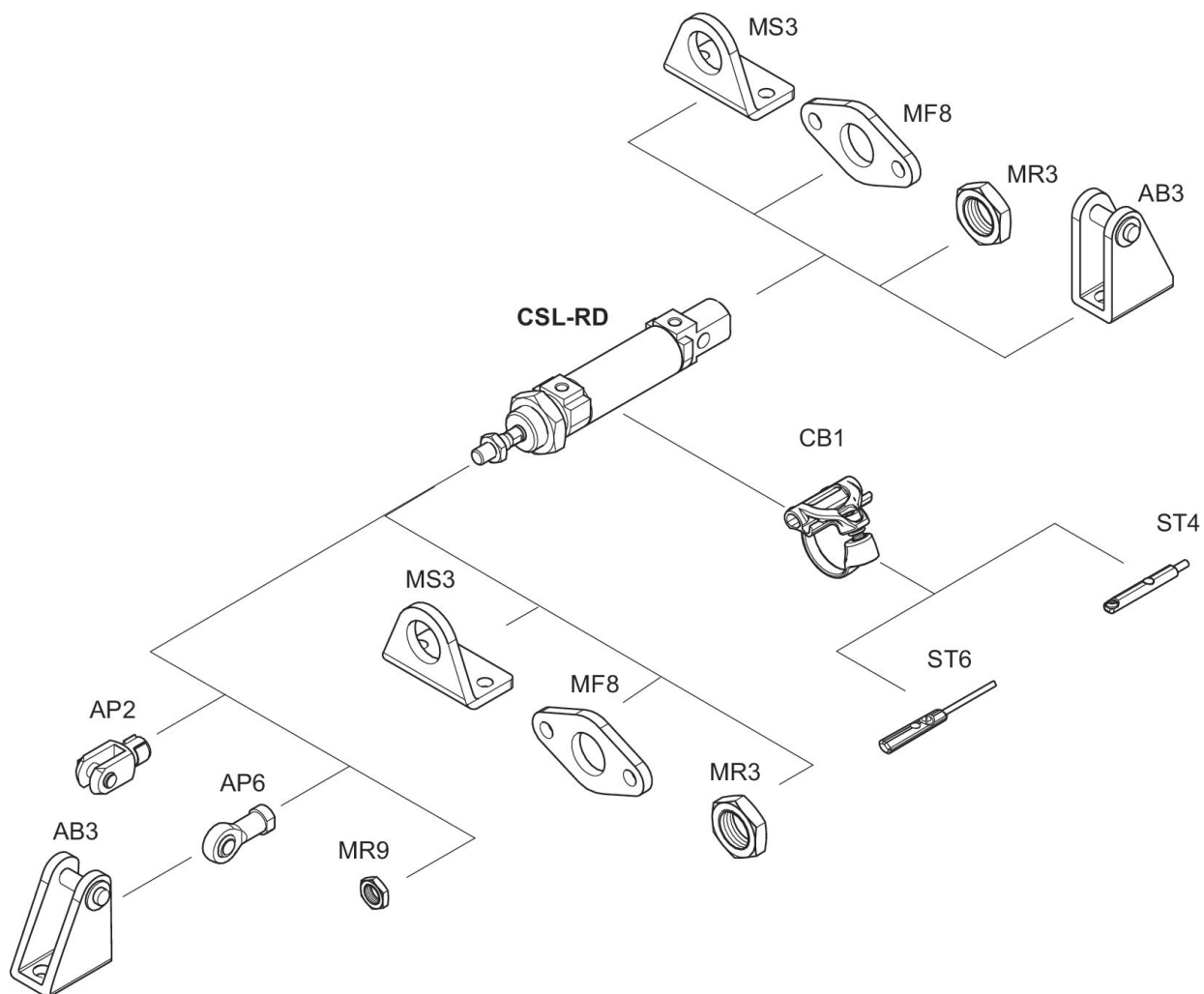
| Kolben-Ø | SW4 | WF | ZN    |
|----------|-----|----|-------|
| 32       | 24  | 34 | 104   |
| 40       | 30  | 39 | 128,2 |
| 50       | 34  | 44 | 134,5 |
| 63       | 34  | 44 | 143,2 |

## Dämpfungsdiagramm



v = Kolbengeschwindigkeit [m/s] m = Dämpfbare Masse [kg]

## Übersichtszeichnung



HINWEIS: Diese Übersichtszeichnung dient zur Orientierung, an welcher Stelle die unterschiedlichen Zubehörteile am Zylinder befestigt werden können. Dazu wurde die Darstellung vereinfacht. Eine konkrete Ableitung maßlicher Gegebenheiten ist deshalb nicht zulässig.